



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

CZ/SK/EN/DE/HU

pro veškeré telefony

POCO

Dovozce:

AT Computers
ěšinská 1970/16
710 00 Slezská Ostrava

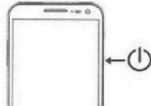
CZ

Instalace SIM karty

1. Pomocí přiloženého nástroje vyjměte slot pro SIM / SD kartu z levého boku telefonu
2. SIM kartu vložte podle ilustrace na slotu
3. Vložte slot se SIM kartou zpět v původní orientaci

Zapnutí

Držte tlačítko napájení, dokud se obrazovka nezapne. Při prvotním zapnutí telefonu vás základním nastavením provede průvodce.



Odemčení a uzamčení displeje

Odemčení - krátce stiskněte tlačítko pro zapnutí, položíte prst na špičku v dolní části obrazovky a přetáhnete vzhůru.

V vybraných modelech můžete pro větší zabezpečení telefonu k odemýkání používat zabudovaný senzor otisků prstů. Konfiguraci provedete v menu Nastavení - Zámek displeje.

Uzamčení - kdykoliv stiskněte tlačítko napájení a telefon se přepne do režimu spánku

Ovládání tlačítka telefonu

- ≡ Aplikace : list spuštěných aplikací
- ◀ Domů : přístup na plochu
- ◀ Zpět : předchozí obrazovka

Safety measures

- Keep the telephone out of the reach of animals and children.
- Protect your ears! Do not use high volume for a long time.
- Switch of the telephone while travelling by plane and when close to electronic medical devices (e.g. a pacemaker).
- Incorrect handling of equipment, battery and accessories, damage or improper repair may result in an explosion or fire.
- Only use the device in the temperature range from 0°C to 40°C.

Disposal of the product



This marking on the product, on accessories or in documentation indicates that the product and electronic accessories (such as charger, headphones, USB cable) should not be disposed of with household waste.

Print errors are reserved. Appearance and layout of controls may vary depending on a particular model and system version.

Přístup na plochu

Stiskněte klávesu

Procházení plochy

Přejďte prstem po obrazovce.

Desktop Widgets

Widgets jsou zástupci pro přístup k aplikaci, kterou můžete použít přímo z pracovní plochy, např.: zástupce pro počasí na plochu vám umožní kdykoliv rychle získat informace o aktuálním počasí. Přidáte je dlouhým stisknutím tlačítka ≡

Nabídka aplikací

Nainstalované aplikace jsou dostupné ze základní plochy. Aplikace můžete slučovat do složek jejich přetáhnutím k sobě.

Zobrazení notifikace a rychlé nastavení

Jedním prstem přejděte směrem dolů z horního notifikačního panelu.

Likvidace výrobku



Toto označení na produktu, příslušenství nebo v dokumentaci značí, že produkt a elektronická příslušenství (např. nabíječka, sluchátka, kabel USB) by neměly být likvidovány s běžným domácím odpadem.

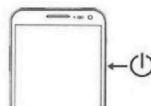
DE

SIM-Karte einlegen

1. Benutzen Sie die beigelegte SIM-Nadel, um das seitliche Fach für die SIM-Karte / SD-Karte auszuheben (schieben Sie die Nadel in die Öffnung und üben etwas Druck aus)
2. Legen Sie die SIM-Karte gemäß Slot Markierung hinein
3. Drücken Sie das Fach für die SIM-Karte / SD-Karte wieder hinein

Einschalten

Halten Sie die Ein-/Ausschalttaste solange gedrückt, bis der Display eingeschaltet wird. Nach dem ersten Einschalten muss das Telefon eingerichtet werden, womit Ihnen ein Begleiter hilft.



Bedientasten am Telefon

- ≡ Aufgabentaste : zuletzt verwendete Apps
- ◀ Home-Taste : Zugang zum Homescreen
- ◀ Zurück : ein Schritt zurück

Sicherheitsmaßnahmen

- Telefon außer Reichweite von Tieren und Kindern aufbewahren.
- Schützen Sie Ihr Gehör! Setzen Sie sich einer hohen Lautstärke nur für eine angemessene Zeit aus.

Bezpečnostní opatření

- Uchovávejte telefon mimo dosah zvířat a dětí.
- Chraňte svůj sluch a nepoužívejte vysokou hlasitost poslechu po delší dobu.
- Vypněte telefon během cestování letadlem a v blízkosti elektronických zdravotnických zařízení (např. kardiostimulátoru).
- Nesprávné zacházení se zařízeními, baterií a příslušenstvím, jejich poškození či neodborná oprava mohou vést k explozi či vzniku požáru.
- Nepoužívejte zařízení mimo teploty 0°C - 40°C.
- Udržujte telefon suchý. Dešť, vlhkost a kapaliny mohou poškodit telefon.
- Dlouhodobé používání může vést k zahřívání telefonu.
- Nepokládejte na telefon těžké předměty, abyste se vyhnuli poškození dotykové obrazovky.
- Zařízení podporuje připojení přes Internet a další protokoly. Zařízení tak mohou být vystaveny virům, škodlivým informacím nebo aplikacím. Přijměte pouze požadavky na připojení a stahujte soubory ze spolehlivých zdrojů.
- Tento výrobek obsahuje lithium-iontovou polymerní baterii. Pokud s ní není správně zacházeno, může dojít k požáru. Nerozebírejte baterii.
- Při jízdě autem nepoužívejte telefon v zájmu bezpečnosti vozů a ostatních.
- UPOZORNĚNÍ: Bezpečnostní opatření nejsou omezena jen na výše uvedené. Dodržujte omezení různých příležitostí.

- Schalten Sie das Telefon in Flugzeugen oder in der Nähe von elektronischen medizinischen Geräten (z.B. Herzschrittmachern) aus.
- Eine falsche Manipulation mit dem Gerät, der Batterie oder dem Zubehör, sowie eine Beschädigung oder unsachgemäße Reparatur, könnten zu einer Explosion oder einem Brand führen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht außerhalb des angeführten Temperaturbereiches: 0°C - 40°C.

Entsorgung des Produktes

Das auf dem Produkt, dem Zubehör oder in der Dokumentation abgebildete Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und sein elektronisches Zubehör (z.B. Ladekabel, Kopfhörer, USB-Kabel) nicht über den Hausmüll entsorgt werden sollte.

HU

A SIM kártya behelyezése

1. A mellékelt csatt segítségével vegye ki a telefon bal oldalán található SIM/SD kártya slotját (csattal való benyomással a kicsbe).
2. A SIM kártyát helyezze el a slotton lévő ábra szerint.
3. Helyezze el a slot/SIM/SD kártyával együtt az eredetileg orientált helyzetbe.

Záruka se nevztahuje na vady způsobené

- neodborným nebo nesprávným použitím, obsluhou nebo zanedbáním péče o zboží (v rozporu s návodem k obsluze)
- neodborným či neoprávněným zásahem
- mechanickým poškozením či cizími látkami vníklými do zboží
- nevhodným skladováním
- provozováním v agresivním prostředí (prašnost, vlhkost, chemické či jiné mechanické vlivy)
- připojením na elektrický rozvod nesprávných parametrů (napětí, kmitočet)
- použitím jiného než výrobcem schváleného příslušenství
- vadou funkce sítě mobilních telefonů
- přírodními živly, neodvratitelnými událostmi či způsobené vyšší síly
- obvyklým opotřebením

• a rovněž se nevztahuje na případy, kdy:

- výrobkový software (firmware) potřebuje být aktualizován z důvodů změn v parametrech sítě mobilních telefonů

Záruka ztrácí platnost

- při neodržení správného způsobu používání a údržby výrobku
- zásahem neoprávněné osoby do přístroje včetně změny nebo jiného zásahu do softwaru
- neodbornou opravou přístroje

Bekapcsolás

Tartsa lenyomva a töltés nyomógombját addig, míg a képernyő nem kápcsolódj be. A telefonkészülék első bekapcsolásánál Őnt a beállítási útmutató kalauzolja el.

A telefonkészülék nyomógombjának kezelése

- ≡ Applikációk : elindított applikációk lapja
- ◀ Hazra : belépés a képernyő mezőjébe
- ◀ Vissza : az elöz képernyő

Biztonsági intézkedések

- Ne hagyja a telefonkészüléket az állatok és kisgyermekek által elérhető távolságban.
- Védje a hallását. Ne használja a telefonkészüléket hosszú ideig magas hangerőn.
- Kapcsolja ki a telefonkészüléket repülőútazás folyamán, valamint egészségügyi elektronikus készülékek (pld. kardiostimulátor) közelében.
- A készülék, elem és tartozékok helytelen kezelése vagy nem szakszerű javítása, ezek megkárosításához, robbanásához vagy tűzveszély keletkezéséhez vezethet.
- Ne használja a készüléket 0°C - 40°C fok közötti hőmérsékleten kívül.

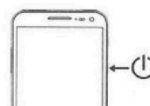
SK

Instalácia SIM karty

1. Pomocou priloženého nástroja vyberte slot pre SIM/SD kartu z ľavého telefónu
2. SIM kartu vložte podľa ilustrácie na slotu
3. Vložte slot so SIM kartou naspäť v pôvodnej orientácii

Zapnutie

Podržte tlačítko napájania pokiaľ sa displej nezapne. Pri prvotnom zapnutí telefónu vás základným nastavením provedie sprievodca.



Ovládanie tlačítka telefónu

- ≡ Aplikácia : list spustených aplikácií
- ◀ Domov : prístup na plochu
- ◀ Späť : predchádzajúca obrazovka

Bezpečnostní opatrenia

- Uchovávejte telefon mimo dosah zvierat a detí
- Hrháňte svoj sluch a nepoužíajte vysokú hlasitosť počúvania pri dlhšej dobe
- Vypínajte telefon počas cestovania lietadlom a v blízkosti elektronických zdravotníckych zariadení. (napr.: kardiostimulátora)
- Nesprávne zaobchádzanie so zariadením, bateriou a príslušenstvom, ich poškodení či neodborná oprava, môžu viesť k explozii či vzniku požiaru nepoužívajte zariadenie mimo teploty 0°C - 40°C.

A termék megsemmisítése - likvidálása

Ezen jelzés a terméken, tartozékon vagy a kiserő dokumentációban azt jelzi, hogy a termék és elektronikus tartozékait (pld. töltő, fülhallgatók, USB kábel) nem ajánlatos likvidálni közösen a mindennapi háztartási hulladékkal együtt.

Nyomdai hibák fenntartva. A külalak és a kezelési elemek elhelyezése külböbözék lehetnek a konkrét modelltől és a rendszerváltozatától függően.



Pozorně čtěte tento manuál před použitím výrobku a uchovtejte ho pro budoucí použití.

Tímto Xiaomi Communications Co., Ltd. prohlašuje, že tento mobilní telefon Xiaomi je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Podrobný uživatelský manuál, úplné znění EU prohlášení o shodě a hodnoty záření SAR je k dispozici na

www.berkyo.cz/manualy